

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze des Deckenabhangers, um ein Überlasten und potentielle Schäden oder Unfälle zu vermeiden.	Observe the maximum load limit of the ceiling hanger to avoid overloading and potential damage or accidents.	Veuillez noter la limite de charge maximale du support de plafond pour éviter les surcharges et les dommages ou accidents potentiels.	Si prega di notare il limite di carico massimo del gancio da soffitto per evitare sovraccarichi e potenziali danni o incidenti.	Houd rekening met de maximale belastingslimiet van de plafondhanger om overbelasting en mogelijke schade of ongelukken te voorkomen.	Tenga en cuenta el límite de carga máxima del colgador de techo para evitar sobrecargas y posibles daños o accidentes.	Obejte na maximální zatížení stropního závěsu, aby nedošlo k přetížení a potenciálnímu poškození nebo nehodě.	Imajte na umu maksimalno ograničenje opterećenja stropne vješalice kako biste izbjegli preopterećenje i moguću štetu ili nezgode.	Upoštevajte največjo omejitev obremenitve stropnega obešalnika, da se izognete preobremenitvi in morebitni poškodbi ali nesreči.	Kérjük, vegye figyelembe a mennyezeti függesső maximális terhelési határát, hogy elkerülje a túlterhelést és az esetleges károkat vagy baleseteket.
Verwenden Sie den Deckenabhänger nicht für Gegenstände, die die angegebene Gewichtsgrenze überschreiten könnten.	Do not use the ceiling hanger for objects that could exceed the specified weight limit.	N'utilisez pas le support de plafond pour des articles susceptibles de dépasser la limite de poids spécifiée.	Non utilizzare il gancio da soffitto per oggetti che potrebbero superare il limite di peso specificato.	Gebruik de plafondhanger niet voor voorwerpen die de aangegeven gewichtslimiet kunnen overschrijden.	No utilice el colgador de techo para artículos que puedan exceder el límite de peso especificado.	Stropní věšák nepoužívejte pro předměty, které mohou překročit stanovený hmotnostní limit.	Nemojte koristiti stropnu vješalicu za predmete koji mogu premašiti navedeno ograničenje težine.	Stropnega obešalnika ne uporabljajte za predmete, ki lahko presegajo določeno omejitev teže.	Ne használja a mennyezeti akasztót olyan tárgyakhoz, amelyek túlléphetik a megadott súlyhatárt.
Stellen Sie sicher, dass die Befestigungspunkte an der Decke stabil und sicher sind, um ein Herunterfallen des Deckenabhangers zu verhindern.	Make sure that the ceiling mounting points are stable and secure to prevent the ceiling hanger from falling.	Assurez-vous que les points de montage au plafond sont stables et sécurisés pour empêcher le support de plafond de tomber.	Assicurarsi che i punti di montaggio sul soffitto siano stabili e sicuri per evitare che il gancio da soffitto cada.	Zorg ervoor dat de bevestigingspunten aan het plafond stabiel en veilig zijn om te voorkomen dat de plafondhanger valt.	Asegúrese de que los puntos de montaje en el techo sean estables y seguros para evitar que el soporte para techo se caiga.	Ujistěte se, že montážní body na stropě jsou stabilní a bezpečné, aby stropní závěs nespadol.	Provjerite jesu li točke pričvršćivanja na stropu stabilne i sigurne kako biste sprječili pad stropne vješalice.	Prepričajte se, da so pritridle točke na stropu stabilne in varne, da preprečite, da bi stropni obešalnik padel.	Győződjön meg arról, hogy a mennyezeten lévő rögzítési pontok stabilak és biztonságosak, hogy megakadályozzák a mennyezeti akasztó leesését.
Platzieren Sie den Deckenabhänger nicht in unmittelbarer Nähe zu Hitzequellen wie Lampen, Heizkörpern oder offenen Flammen, um Schäden durch Hitze oder Feuer zu vermeiden.	To avoid damage from heat or fire, do not place the ceiling hanger in close proximity to heat sources such as lamps, radiators or open flames.	Pour éviter les dommages causés par la chaleur ou le feu, ne placez pas le support de plafond à proximité de sources de chaleur telles que des lampes, des radiateurs ou des flammes nues.	Per evitare danni dovuti al calore o al fuoco, non posizionare il gancio da soffitto in prossimità di fonti di calore come lampade, radiatori o fiamme libere.	Om schade door hitte of brand te voorkomen, plaatst u de plafondhanger niet in de buurt van warmtebronnen zoals lampen, radiatoren of open vuur.	Para evitar daños por calor o fuego, no coloque el colgador de techo cerca de fuentes de calor como lámparas, radiadores o llamas abiertas.	Abyste předešli poškození teplem nebo ohněm, neumístojujte stropní věšák do těsné blízkosti zdrojů tepla, jako jsou lampy, radiátory nebo otevřený oheň.	Kako biste izbjegli oštećenje od topline ili vatre, ne postavljajte stropnu vješalicu do těsné blízkosti zdrojů tepla, jako su svjetiljke, radijatori ili otvoreni plamen.	Da bi se izognili poškodbam zaradi vročine ali ognja, stropnega obešalnika ne postavljajte v bližino virov topote, kot so svetilke, radiatorji ali odprt ogenj.	A hő vagy tűz okozta károk elkerülése érdekében ne helyezze a mennyezeti akasztót hőforrások, például lámpák, radiátorok vagy nyílt láng közelébe.
Achten Sie darauf, dass der Deckenabhänger nicht überhängt und frei von brennbaren Materialien ist.	Make sure that the ceiling hanger does not overhang and is free of flammable materials.	Assurez-vous que le support de plafond ne dépasse pas et qu'il est exempt de matériaux combustibles.	Assicurarsi che il supporto da soffitto non sporga e sia privo di materiali combustibili.	Zorg ervoor dat de plafondhanger niet overhangt en vrij is van brandbare materialen.	Asegúrese de que el colgador del techo no sobresalga y esté libre de materiales combustibles.	Ujistěte se, že stropní věšák nepřesahuje a neobsahuje hořlavé materiály.	Uvjericite se da stropna vješalica ne visi i da na njo nema zapaljivih materijala.	Prepričajte se, da stropni obešalnik ne previsa in da ni gorljivih materialov.	Ügyeljen arra, hogy a mennyezeti akasztó ne nyúljon túl, és ne legyen éghető anyag.
Stellen Sie sicher, dass der Deckenabhänger keine Gefahr für Personen darstellt, indem Sie ihn in ausreichender Höhe installieren und sicherstellen, dass er nicht versehentlich herunterfällt oder heruntergerissen wird.	Make sure that the ceiling hanger does not pose a danger to people by installing it at a sufficient height and ensuring that it will not accidentally fall or be knocked down.	Assurez-vous que le support de plafond ne présente aucun danger pour les personnes en l'installant à une hauteur suffisante et en veillant à ce qu'il ne tombe pas ou ne soit pas démolie accidentellement.	Assicurarsi che il supporto da soffitto non rappresenti un pericolo per le persone installandolo ad un'altezza sufficiente e assicurandosi che non cada o si strappi accidentalmente.	Zorg ervoor dat de plafondhanger geen gevaar oplevert voor personen door deze op voldoende hoogte te installeren en ervoor te zorgen dat deze niet per ongeluk valt of wordt afgebroken.	Asegúrese de que el colgador de techo no represente un peligro para las personas instalándolo a una altura suficiente y asegurándose de que no se caiga o se rompa accidentalmente.	Zajistěte, aby stropní věšák nepředstavoval nebezpečí pro lidi tím, že jej nainstalujete v dostatečné výšce a zajistíte, aby náhodně nespadol nebo nebyl strhnut.	Pobrinite se da stropna vješalica ne predstavlja opasnost za ljude tako što će je postaviti na dovoljno visinu i osigurati da slučajno ne padne ili se sruši.	Poskrbite, da stropni obešalnik ne predstavlja nevarnosti za ljudi, tako da ga namestite na zadostno višino in zagotovite, da slučajno ne pade ali se strga.	Ügyeljen arra, hogy a mennyezeti akasztó ne jelentsen veszélyt az emberekre úgy, hogy megfelelő magasságra szereli fel, és ügyeljen arra, hogy véletlenül ne essen le vagy szakadjon le.
Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung und den Zustand des Deckenabhangers, um sicherzustellen, dass er sicher und stabil ist.	Regularly check the fastening and condition of the ceiling hanger to ensure that it is safe and stable.	Vérifiez régulièrement la fixation et l'état du support de plafond pour vous assurer qu'il est sécurisé et stable.	Controllare regolarmente il fissaggio e le condizioni del gancio a soffitto per assicurarsi che sia sicuro e stabile.	Controleer regelmatig de bevestiging en staat van de plafondhanger om er zeker van te zijn dat deze veilig en stabiel is.	Verifique periódicamente la fijación y el estado del colgador de techo para garantizar que esté seguro y estable.	Pravidelně kontrolujte upevnění a stav stropního závěsu, abyste se ujistili, že je bezpečný a stabilní.	Redovito provjeravajte pričvršćenje i stanje stropne vješalice kako biste bili sigurni da je sigurna i stabilna.	Redno preverjajte pritridle in stanje stropnega obešalnika, da se prepričate, da je varen in stabilen.	Rendszeresen ellenőrizze a mennyezeti akasztó rögzítését és állapotát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy biztonságos és stabil.
Vermeiden Sie das Überlasten des Deckenabhangers oder das Aufhängen schwerer oder sperriger Gegenstände, die die Stabilität beeinträchtigen könnten.	Avoid overloading the ceiling hanger or hanging heavy or bulky objects that could compromise its stability.	Évitez de surcharger le support de plafond ou de suspendre des objets lourds ou encombrants qui pourraient compromettre la stabilité.	Evitare di sovraccaricare il gancio da soffitto o di appendere oggetti pesanti o ingombranti che potrebbero compromettere la stabilità.	Vermijd het overbeladen van de plafondhanger en het ophangen van zware of omvangrijke voorwerpen die de stabiliteit in gevaar kunnen brengen.	Evite sobre cargar el colgador de techo o colgar objetos pesados o voluminosos que puedan comprometer la estabilidad.	Vyvarujte se přetěžování stropního závěsu nebo věšení těžkých nebo objemných předmětů, které by mohly ohrozit stabilitu.	Izbjegavajte preopteretiti stropnu vješalicu ili vješati teške ili glomazne predmete koji bi mogli ugroziti stabilnost.	Izogibajte se preobremenitvi stropnega obešalnika ali obešanju težkih ali zajetnih predmetov, ki bi lahko ogrozili stabilnost.	Kerülje a mennyezeti akasztó túlterhelését, és ne akasszon fel nehéz vagy terjedelmes tárgyakat, amelyek veszélyeztetik a stabilitást.
Überprüfen Sie regelmäßig die Halterungen, Ketten oder Seile des Deckenabhangers auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung und ersetzen Sie sie bei Bedarf.	Regularly check the ceiling hanger brackets, chains or cables for signs of wear or damage and replace them if necessary.	Inspectez périodiquement les supports de suspension au plafond, les chaînes ou les cordes pour détecter tout signe d'usure ou de dommage et remplacez-les si nécessaire.	Ispezionate periodicamente le staffe di sospensione a soffitto, le catene o le funi per verificare che non presentino segni di usura o danni e sostituirle se necessario.	Inspecteer de plafondhangerbeugels, kettingen of touwen regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging en vervang ze indien nodig.	Inspeccione periódicamente los soportes, cadenas o cuerdas para colgar en el techo en busca de signos de desgaste o daños y reemplácelos si es necesario.	Pravidelně kontrolujte držáky stropního závěsu, řetězy nebo lana, zda nejeví známky opotřebení nebo poškození a v případě potřeby je vyměňte.	Povremeno provjerite ima li na stropnim nosačima, lanicima ili užadima znakov istrošenosti ili oštećenja i zamjenite ih ako je potrebno.	Občasno preglejte nosilce, verige ali vrvi za stropne obešalnice glede znakov obrabe ali poškodb in jih po potrebi zamenjajte.	Rendszeresen ellenőrizze a mennyezeti akasztókonzolokat, láncokat vagy köteleket, hogy nincs-e rajta kopás vagy sérülés, és szükség esetén cserélje ki.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass der Deckenabhänger nicht in der Natur oder in Wasserläufen entsorgt wird.	Make sure that the ceiling hanger is not disposed of in nature or in waterways.	Assurez-vous que le support de plafond ne soit pas jeté dans la nature ou dans les cours d'eau.	Assicurarsi che il supporto da soffitto non venga smaltito in natura o nei corsi d'acqua.	Zorg ervoor dat de plafondhanger niet in de natuur of in waterlopen terechtkomt.	Asegúrese de que el colgador de techo no se deseche en la naturaleza ni en cursos de agua.	Obejte na to, aby stropní věšák nebyl vyhazován do přírody nebo do vodních toků.	Pazite da stropna vješalicu ne odlážete u přírody ili potoke.	Pazite, da stropnega obešalnika ne odlagate v naravo ali v vodoanke.	Ügyeljen arra, hogy a mennyezet akasztó ne kerüljön a természetbe vagy vízfolyásokba.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführt Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokryt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, treballi biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokrivaju nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavi, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavi, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért minden járón el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.	
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušenosť a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslově nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez nadzoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa snižanim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iškustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenje in uporabniške vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékekkel soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszerű vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udusení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játékkal! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszerű vagy szellemi képességű személyektől.